

さんかもうしこみしょ  
参加申込書

Application for the “International Exchange Program in Tokuji”

2015年 月 日

なまえ 名前 Name	ふりがな Furigana 性 Family name	ふりがな Furigana 名 First name
せいねんがっぴ 生年月日 Date of Birth	Year Month Date 西暦 年 月 日	ねんれい 年齢 Age
せいべつ 性別 Gender	おとこ 男 Male ・ おんな 女 Female	こくせき 国籍 Nationality
じゅうしょ 住所 Address	〒 (郵便番号 postal code) -	
TEL		
E-mail (PC) /(cell)		
E-mail (mobile)		
しよぞく 所属 School/Work	だいがくめい 大学名 University ( ) ぶくぶめい 学部名 Department ( ) せんこう 専攻 Major ( ) がくねん 学年 Class Year ( ) ねん 年 かいしゃめいとう 会社名等 Company, etc. ( )	
にほんだいいきかん 日本滞在期間 Length of Stay in Japan	Year Month Year Month ( ) 年 ( ) 月 ~ ( ) 年 ( ) 月	
しゅうきょう 宗教 Religion		
けんこう じょうたい 健康の状態 Health	A. けんこう 健康 Healthy B. ちりょうちゆう 治療中 Undergoing Treatment for (病名: )	
あれるぎー・しょくじせいげん アレルギー・食事制限 Allergies/Dietary Restriction	A. ある Yes (具体的に Please List: ) B. ない None	
にほんご れべる 日本語のレベル Japanese Level	A. よくできる Advanced B. だいたいできる Intermediate C. あまりできない Beginner	
しゅうごうばしょ 集合場所 【行き: 11月7日(土)】 I will meet a bus at: (Saturday, November 7th)	A. 新山口駅 (8:30) Shin-Yamaguchi Station(8:30) B. 山口大学 (9:00) Yamaguchi University(9:00) C. 山口県立大学 (9:30) Yamaguchi Prefectural University(9:30) D. 国立山口徳地青少年自然の家に直接行く (10:30) I will go directly to National Yamaguchi Tokuji Outdoor Youth Learning Center(10:30)	
かいさんばしょ 解散場所 【帰り: 11月8日(日)】 I will leave from: (Saturday, November 8th)	A. 重源の郷 (14:00) Chogen no Sato(14:00) B. 山口県立大学 (15:00) Yamaguchi Prefectural University(15:00) C. 山口大学 (15:30) Yamaguchi University(15:30) D. 新山口駅 (16:00) Shin-Yamaguchi Station(16:00)	
とくぎ しゅみ 特技・趣味 Talents/Hobby		
つた 伝えておきたいこと Other notes	(例) 乗り物に酔いやすい。Eg. I get carsick easily.	
かんたん し こしょうかい か 簡単な自己紹介お書きください Please write a simple self-introduction		

※ご記入いただいた個人情報は厳重に管理し、当事業のみに使用します。イベントの際に撮影した写真をホームページ等に掲載させていただきます。場合がございましたら、あらかじめご了承ください。プログラムの詳細は、10月末に参加決定者に郵送でお送りします。

\*Your personal information will be kept private and used only for this event. Please understand that pictures taken during the event may be uploaded to our home page. **Details about the program will be mailed at the end of October once the participants have been decided.**